

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	A023192CF7	Numero RDA RDA-Nr.	1002300417
CUP	-		
Oggetto Gegenstand	Servizio di medico competente in materia di tutela della salute e della sicurezza sul luogo di lavoro - D.Lgs. 81/2008 Betriebsärztlicher Dienst für Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz - Gesetzesdekret 81/2008		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	08.09.2023
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Karin Zingerle		
Settore / Service Area Bereich	Directorate/Managem.	Service Nr.	10MG0000
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	71317000-3 Servizi di consulenza per la protezione e il controllo dei rischi 71317000-3 Beratungsdienste für den Schutz und die Kontrolle von Risiken		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	Contratto base / Basisvertrag € 16.785,00 senza IVA / ohne MwSt. Opzione / Option € 33.570,00 senza IVA / ohne MwSt. Totale / Insgesamt € 50.355,00 senza IVA/ ohne MwSt.		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di medico competente in materia di tutela della salute e della sicurezza sul luogo di lavoro ai sensi del D.Lgs. 81/2008;

Festgestellt, dass der Erwerb des Betriebsärztlicher Dienstes für Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz gemäß Gesetzesdekret 81/2008 erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 36/2023 (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 21.06.2023;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 21.06.2023 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico TeamPrevent Srl congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters TeamPrevent Srl wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

Il servizio del medico competente è previsto obbligatoriamente per legge ed è disciplinato dal citato Testo unico. Questo rappresenta la base disciplinare di maggior interesse e rilevanza in materia di tutela della salute e della sicurezza sul luogo di lavoro. Il D.Lgs. 81/2008 si applica a tutte le aziende italiane, private e pubbliche, di qualsiasi settore ed attività e a tutti i lavoratori, subordinati e autonomi, nonché ai soggetti che possono essere a loro equiparati. Esso, come anticipato, impone al datore di lavoro di nominare il medico competente (cfr. art. 2 del Testo unico).

Il rapporto contrattuale attuale è in scadenza e IAA intende rinnovarlo per un periodo di 1 anno con opzione per altri 2 anni.

A tal fine sono stati consultati i seguenti operatori economici:

- TeamPrevent Srl;
- Dr. Christian Mattivi ErgonMed
- Boma Srl

IAA ha deciso di affidare l'incarico a Team Prevent Srl la quale, in ogni caso, è azienda seria e di rinomata professionalità e la quale ha sottoposto offerta congrua sia sotto il profilo tecnico che economico e la quale rispecchia aspettative e fabbisogno di IAA.

Der Dienst des zuständigen Arztes ist gesetzlich vorgeschrieben und wird durch dem vorgenannten Einheitstext geregelt. Dieses Gesetz ist die wichtigste Rechtsgrundlage für den Schutz von Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz. Das Gesetzesdekret Nr. 81/2008 gilt für alle italienischen Unternehmen, sowohl private als auch öffentliche, in jedem Sektor und jeder Tätigkeit, und für alle Arbeitnehmer, ob abhängig oder selbständig, sowie für Personen, die mit ihnen gleichgestellt werden können. Wie vorgesehen, ist der Arbeitgeber verpflichtet, den zuständigen Arzt zu benennen (siehe Artikel 2 des konsolidierten Textes).

Das bestehende Vertragsverhältnis zwischen der Südtiroler Informatik AG (SIAG) und ihrem derzeitigen zuständigen Arzt läuft aus, und die SIAG beabsichtigt, es um ein Jahr zu verlängern, mit einer Option für weitere zwei Jahre.

Zu diesem Zweck wurden die folgenden Wirtschaftsteilnehmer konsultiert:

- TeamPrevent Srl;
- Dr. Christian Mattivi ErgonMed
- Boma Srl

Die SIAG hat beschlossen, die Aufgabe dem Team Prevent Srl anzuvertrauen, einem seriösen Unternehmen mit anerkannter Professionalität, das sowohl in technischer als auch in wirtschaftlicher Hinsicht ein kongruentes Angebot unterbreitete, das den Erwartungen und Anforderungen der SIAG entspricht.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica / Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☐	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☒	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: Personale IAA / SIAG Personal È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.

☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
		Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)		1	€ 16.785,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages		-	-
Altre opzioni / Andere Optionen		1	€ 33.570,00
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			€ 50.355,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Visita Medica periodica Regelmäßige ärztliche Untersuchung	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 2.400,00	€ 2.400,00
Screening visivo Visuelles Screening	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 1.440,00	€ 1.440,00
Visite durante stato di gravidanza Besuche während der Schwangerschaft	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 45,00	€ 45,00
Elettrocardiogramma Elektrokardiogramm	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 1.850,00	€ 1.850,00
Elettrocardiogramma sotto sforzo Belastungs-Elektrokardiogramm	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 7.500,00	€ 7.500,00
Spirometria Spirometrie	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 1.150,00	€ 1.150,00

Esami ematochimici Hämatochemische Untersuchungen	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 1.750,00	€ 1.750,00
Riunione periodica Regelmäßige Sitzung	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 160,00	€ 160,00
Relazione protocollo Protokollbericht	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 40,00	€ 40,00
Consulenza forfettaria Pauschalierte Beratung	Per la durata contrattuale di 12 mesi Für die Vertragslaufzeit von 12 Monaten	€ 450,00	€ 450,00
Opzione rinnovo - Servizio di prevenzione e protezione ex D.Lgs. 81/2008 (RSPP) – servizio di “full assistance” con la sola esclusione del servizio di informazione e formazione ex art. 37 D.Lgs. 81/2008 Verlängerungsoption - Präventions- und Schutzdienst gemäß Gesetzesdekret 81/2008 (RSPP) - Dienstleistung "full assistance" mit dem einzigen Ausschluss des Informations- und Schulungsdienstes gemäß Artikel 37 des Gesetzesdekrets 81/2008	Opzione rinnovo - Per i successivi 24 mesi Verlängerungsoption - für die nächsten 24 Monate	€ 33.570,00	€ 33.570,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		€ 50.355,00	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	12 mesi a decorrere dalla data del verbale di avvio dell’esecuzione 12 Monate ab dem Datum des Berichts über den Beginn der Ausführung		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☒ Sì / Ja ID:	☐ No / Nein
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert		
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		

☐	La presente procedura di gara è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal PNRR e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione europea Das gegenständliche Vergabeverfahren wird ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem PNRR und dem PNC sowie aus den von den Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert. Bando/Misura:			
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung	Servizio di Medico Competente: Base e Opzioni ☒ Trimestrale posticipata / Vierteljährlich verzögert			
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
A-083-3-1 – H002	10000000	E210018000	100,00	€ 16.785,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers				
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl				
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 come modificati dalla L.P. 140/2023 e art 3 del D.Lgs. 36/2023. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i principi generali di concorrenza, di imparzialità, di non discriminazione, di pubblicità e trasparenza e di proporzionalità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Landesgesetz 140/2023, und Art. 3 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.				
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers				
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 71 D.lgs. 36/2023</u> <i>Offenes Verfahren gemäß ex Art. 71 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i>				
☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 72 D.lgs. 36/2023</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß ex Art. 72 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i>				
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 così come modificato dall'art 9 L.P. 140/2023 e art. 76 D.Lgs. 36/2023 <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 25 Landesgesetz 16/2015, geändert durch Art. 9 Landesgesetz 140/2023, und Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023</i>				
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 76 D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß ex Art. 76 Gesetzesvertr. Dekret 36/2023 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>				
☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 ss.mm.ii. così come modificato dall'art 10 L.P.140/2023 (importi fino a € 140.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 140.000,00)</i>				
☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ove esistenti <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 come modificata dall'art 10 della L.P. 140/16. (importi da € 140.000,00 alle soglie comunitarie);</u> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 140.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i>				

☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e ss.mm.ii. e art. 1, comma 512, L. 208/2015:

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2105 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

- ☐ MEPAB
☐ MEPA / CONSIP
☒ SICP
☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
TeamPrevent srl	02292540214	02292540 214	Via A. Kuperion 34 39012 Merano (BZ)	admin@pec.teamprevent.it	Vertriebsleiter – Direttore commerciale Werner Kofler

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio di medico competente in materia di tutela della salute e della sicurezza sul luogo di lavoro ai sensi del D.Lgs. 81/2008 mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 16.785,00 Iva esclusa. L'importo complessivo del contratto comprese le opzioni è di € 50.355,00 Iva esclusa.

Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb des Betriebsärztlicher Dienstes für Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz gemäß Gesetzesdekret 81/2008 mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 16.785,00 €, ohne MwSt. zu genehmigen. Der Gesamtbetrag des Vertrages zzgl. Optionen beträgt 50.355,00 €, ohne MwSt.

- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.

Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.

☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Alfredo Iellici	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN